

23<sup>th</sup> August 2019

Piraeus Port Authority S.A.  
Procurement Department  
10, Akti Miaouli,  
GR 185 38,  
Piraeus, Greece.  
Tel: +30 210 4550189  
Fax: +30 210 4550187  
E-mail: procurement@olp.gr

**Subject:** Clarifications to the interested parties, regarding the Invitation for the establishment of a suppliers' pool for ship repair business.

Interested parties are kindly requested to refer to all clarifications published provided by PPA, regarding the questions received until 05<sup>th</sup> August 2019, in relation to the "Invitation for the establishment of a suppliers' pool for ship repair business".

The said replies constitute an integral part of the Invitation.

**Question 1:**

Σχετικά με την πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος ομάδας προμηθευτών, θα θέλαμε να ρωτήσουμε.

- a) Εάν στο Β υποφάκελο δεν προσκομίσουμε όλα τα δικαιολογητικά, η αίτηση μας θα απορριφθεί?
- b) Στον Α υποφάκελο εάν τα δικαιολογητικά 1,2,3 είναι από το Γ.Ε.ΜΗ και όχι από το πρωτοδικείο θα απορριφθεί η αίτηση?

**Answer 1:**

- 1. a) No, the Candidate's Application shall not be automatically rejected since at this stage it is not an ON/OFF process, but any lack of documentation shall be considered and contribute to final score.
- 2. b) First of all, we understand that the Candidate's clarification question refers to the documents iv. 1, 2 and 3 of Subfolder A. If yes, we consider that GEMI is not competent for

the issuance of these documents / certificates. In contrary, the competent Authority for the issuance of the above documents / certificates is the Court of First Instance.

### **Question 2:**

Διαβάζοντας την πρόσκληση θα ήθελα κάποιες διευκρινήσεις αναφορικά με τα δικαιολογητικά:

1. Παράγραφος 4.4 - i. Το έγγραφο αίτησης : Υπάρχει κάποια αίτηση ηλεκτρονικά ή που θα προμηθευτώ από τον ΟΛΠ και θα πρέπει να στην συμπληρώσω και να την στείλω μαζί με τα δικαιολογητικά; ή κατάθεση του ΥΠΟΦΑΚΕΛΟΥ Α - Έγγραφα ΟΝ/ΟΦ αρκούν;

### **Answer 2:**

We consider that a simple typical application's document (mentioning the title of the Invitation, the data of the Applicant, the category/ies for which the Applicant applies etc.) drafted by the Candidate is enough.

### **Question 3:**

Θα θέλαμε ορισμένες διευκρινήσεις αναφορικά με τα παρακάτω έγγραφα αξιολόγησης

- Έγγραφο Νο. 4 – Έγκυρη βεβαίωση ασφάλισης ευθύνης  
Η εταιρεία μας δεν διαθέτει το συγκεκριμένο ασφαλιστήριο, αλλά προτιθέμεθα να ασφαλιστούμε, εφόσον είναι προϋπόθεση. Υπάρχουν κάποια συγκεκριμένα όρια ασφάλισης ή κάποιοι συγκεκριμένοι όροι που θα επιθυμούσατε να υπάρχουν στο συμβόλαιο?
- Έγγραφο Νο.5 – Γενικός τιμοκατάλογος εργασιών/υπηρεσιών  
Λόγω του μεγάλου εύρους των εργασιών και των υπηρεσιών που προσφέρει το μηχανουργείο μας, δεν διαθέτουμε κάποιο τιμοκατάλογο. Μπορείτε να μας στείλετε κατάλογο με συγκεκριμένες εργασίες σε συγκεκριμένους τύπους μηχανών έτσι ώστε να σας δώσουμε τιμές για αυτές τις εργασίες.
- Έγγραφο Νο. 6 – Σύστημα ποιότητας  
Η εταιρεία μας διαθέτει σύστημα ποιότητας κατά ISO9001:2015 από τη BVQI. Με αυτό το πρότυπο καλύπτουμε τις απαιτήσεις του συγκεκριμένου εγγράφου ή χρειαζόμαστε κάτι άλλο? Ποια η διαφοροποίηση με το έγγραφο 9 στη περίπτωση που δεν υπάρχουν επιπλέον βεβαιώσεις?
- Έγγραφο Νο. 7 – Πρότυπο υγείας και ασφάλειας  
Η εταιρεία μας είναι ήδη στη διαδικασία πιστοποίησης κατά ISO 45001:2018, και προβλέπεται να έχουμε πιστοποιηθεί έως το τέλος του χρόνου. Μπορούμε να προσκομίσουμε σχετική βεβαίωση ή πρέπει να έχουμε ολοκληρώσει τη διαδικασία πιστοποίησης?

**Answer 3:**

- 3.1 Regarding document No.4 (Valid Insurance Certificate), it is clarified that you will need to be properly insured for employer liability and third party liability (Εργοδοτική αστική ευθύνη, Αστική ευθύνη έναντι τρίτων, ) for the categories of services you will apply to be included to the register. A valid insurance certificate must be submitted and will be evaluated.
- 3.2 Regarding document No.5 (Price list), in case you cannot provide a basic price list as a reference the document might be omitted.
- 3.3 Regarding document No.6 (Quality System), you may submit the quality certificates you already have obtained for the categories of services you provide. The certificates will be evaluated.
- 3.4 Regarding document Number 7, you may submit the health and safety certificates you have already obtained. The documentation will be evaluated.

**Question 4:**

Παρακαλούμε όπως μας επεξηγήσετε το κάτωθι ζητούμενο δικαιολογητικό της παραγράφου 4.5.6 το οποίο αναφέρει:

«6) Σύστημα ποιότητας που εγκρίνεται από νηογνώμονα της Διεθνούς Ένωσης Νηογνώμωνων (IACS) / Τεκμηριωμένες διαδικασίες εργασιών / Εγκεκριμένα πρότυπα αναφοράς και μετρήσεων»  
Η εταιρεία μας διαθέτει πιστοποιήσεις ISO οι οποίες είναι εγκεκριμένες από τον νηογνώμονα ABS (ο οποίος ανήκει στην IACS) τις οποίες και τις ζητάτε στις παραγράφους 4.5.7 και 4.5.9.

Θα θέλαμε λοιπόν να μας διευκρινίσετε τι έγγραφο ακριβώς χρειάζεστε στην παράγραφο 4.5.6 εφόσον τα ISO είναι ζητούμενα και παρακάτω.

**Answer 4:**

Please refer to answer 3.3.

**Question 5:**

Σε σχέση με την ανάρτηση πρόσκλησης στο διαδίκτυο, από τον οργανισμό σας, με θέμα «Πρόσκληση Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος για τη δημιουργία ενός Μητρώου Εγκεκριμένων Εργολάβων, για την παροχή εργασιών και υπηρεσιών επισκευής πλοίων» θα θέλαμε να σας ενημερώσουμε για τα κάτωθι. Πλήθος από τα δικαιολογητικά που απαιτούνται (πχ περί μη πτωχεύσεως, ποινικά κλπ) και άπτονται ενεργειών και διαδικασιών του Δημόσιου τομέα, απαιτούν χρόνο έκδοσης τέτοιο που είναι εκτός των χρονικών ορίων του διαγωνισμού.

Προτείνουμε είτε να δοθεί παράταση τουλάχιστον κατά ένα μήνα, είτε να γίνουν δεκτές υπεύθυνες δηλώσεις που να αναφέρουν ότι θα σας παραδοθούν μόλις εκδοθούν, αναφέροντας παράλληλα τον αριθμό πρωτοκόλλου (αν υπάρχει) και την ημερομηνία κατάθεσης της αιτήσεως.

**Answer 5:**

Submission deadline has been extended until Monday 26<sup>th</sup> August 2019.

**Question 6:**

Παρακαλώ όπως διευκρινίσετε τα παρακάτω:

1. Στην παράγραφο 4.1 λέγετε η Αίτησης πρέπει να φέρει σαφώς .....
2. Όλα αυτά που αναφέρονται θα πρέπει να γραφτούν εξωτερικά του φακέλου; Στην παράγραφο 4.4 Υποφάκελος Α i. Φέρετε ότι πρέπει να κατατεθεί η αίτηση με όλα τα ανωτέρω.
3. Στην παράγραφο 4.1 σε τι αναφέρετε η τεχνική τεκμηρίωση;
4. Στην παράγραφο 4.5 (2) αναγράφετε ο τομέας δραστηριοτήτων και σχετικές αναφορές. Σε τι αναφέρονται οι τεχνικές αναφορές; Είναι το Company's Profile?
5. Στην παράγραφο 4.5 (4) αναγράφετε Έγκυρη Βεβαίωση Ασφάλισης Ευθύνης για την επισκευή πλοίων. Σε τι αναφέρετε;
6. Στην παράγραφο 4.5 (4) αναγράφετε Γενικό τιμοκατάλογο των εργασιών και των υπηρεσιών. Για τις μηχανουργικές εργασίες που αναλαμβάνουμε συνήθως γίνεται η κοστολόγηση μετά από την επιθεώρηση του έργου ή μας αποστέλουν κατασκευαστικά σχέδια για τα μηχανήματα/εξαρτήματα που πρέπει να κατασκευασθούν, πως ορίζετε για αυτούς τους τομείς ένα γενικό κοστολόγιο; Έχετε κάποια τυποποίηση για την οποία θα μπορούσαμε να στείλουμε ένα γενικό τιμοκατάλογο;

**Answer 6:**

1. Regarding the format of the application please refer to answer 2.
2. According to article 4.4 of the published invitation, the application must be submitted within subfolder A.
3. Regarding technical documentation (article 4.2.3) we mean any technical requirement mentioned within the published invitation to be provided in the form of documentation.
4. Regarding article 4.5.2, we mean the field of activities you wish to apply in order to be included to the Suppliers' pool for the Ship Repair Business.
5. Please refer to answer 3.1
6. Please refer to answer 3.2

**Question 7:**

Αναφορικά με την πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για τη δημιουργία ομάδας με σκοπό τη διεξαγωγή εργασιών επισκευής πλοίων, θα θέλαμε να ζητήσουμε τις ακόλουθες πληροφορίες / διευκρινίσεις:

**4.4. ΥΠΟΦΑΚΕΛΟΣ Α – ΕΓΓΡΑΦΑ ON/OFF**

1. Το έγγραφο της αίτησης θα το παραλάβουμε από τα γραφεία σας ή θα μας σταλεί ηλεκτρονικά?
2. Σχετικά με τα δικαιολογητικά της παραγράφου 4.4.iii, η εταιρεία μας είναι ΕΠΕ (ΑΦΟΙ ΘΕΟΔΟΣΙΟΥ ΕΠΕ) με αντικείμενο τις ηλεκτρολογικές εγκαταστάσεις και το εμπόριο και εκπροσωπείται και διαχειρίζεται από εμένα και τον κ.Ιωάννη-Περικλή Θεοδοσίου με δικαίωμα υπογραφής και μεμονωμένα. Η απόφαση του αποφασίζοντος οργάνου του Αιτούνται θεωρείται το Πρακτικό Γενικής Συνέλευσης στην περίπτωση μας? Επίσης, Εξουσιοδοτημένος Εκπρόσωπος οφείλει να υφίσταται εκτός των νόμιμων εκπροσώπων της εταιρείας μας? Η Υπεύθυνη Δήλωση της παραγράφου 4.4.viii οφείλει να υπογραφεί από τον ένα από τους δύο νόμιμους εκπρόσωπους της εταιρείας μας αφού αυτοί έχουν δικαίωμα μεμονωμένης υπογραφής βάσει καταστατικού?

**3. 4.5. ΥΠΟΦΑΚΕΛΟΣ Β – ΕΓΓΡΑΦΑ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ**

- 1.. Για την παράγραφο 4.5.6 μπορείτε να μας παραθέσετε περισσότερες πληροφορίες?

**Answer 7:**

1. Συγκεκριμένο έγγραφο αίτησης δεν υφίσταται. Απλό κείμενο αίτησης (άρθρο 3.8) με τα στοιχεία της εταιρείας, τα στοιχεία του/των νομίμου/ων εκπροσώπου/ων αυτής και τον τίτλο της Πρόσκλησης Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος.
2. Η απόφαση του αποφασίζοντος οργάνου του Αιτούντα σχετικά με τα δικαιολογητικά της παραγράφου 4.4.iii σε περίπτωση ΕΠΕ είναι το Πρακτικό της Συνέλευσης των Εταίρων.
3. Εξουσιοδοτημένος Εκπρόσωπος (4.4 iii) οφείλει να υφίσταται για να πράττει τα αιτούμενα αυτής της παραγράφου και μπορεί να είναι ο / ένας εκ των νόμιμων εκπροσώπων της εταιρείας ή κάποιος άλλος (ειδικά εξουσιοδοτημένος για αυτόν τον σκοπό) –άρθρο 3.2  
Η Υπεύθυνη Δήλωση της παραγράφου 4.4.viii οφείλει να υπογραφεί από τον Εξουσιοδοτημένο Εκπρόσωπο που έχει διοριστεί σύμφωνα με το 4.4 iii και μπορεί να είναι ο / ένας εκ των νόμιμων εκπροσώπων της εταιρείας ή κάποιος άλλος (ειδικά εξουσιοδοτημένος) –άρθρο 3.2
4. Please refer to answer 3.3.

**Question 8:**

1. Η εταιρεία μας ..... εξειδικεύεται στην εμπορία λευκών ειδών, εμπορία ραφή και τοποθέτηση κουρτινών με υφάσματα ΙΜΟ, αλλαγή υφασμάτων σε καναπέδες και καρέκλες, εμπορία και τοποθέτηση ταπετσαρίας, κατασκευή και τοποθέτηση ρόλερ, εμπορία και τοποθέτηση βυνιλικών πατωμάτων και μοκετών.
2. Πέρα από την εμπορία των παραπάνω ειδών αναλαμβάνουμε και την τοποθέτηση αυτών σε σκάφη, mega yachts, και πλοία με εργαζόμενους της εταιρείας μας ή εξωτερικούς εξειδικευμένους τεχνίτες- συνεργάτες
3. Θα θέλαμε λοιπόν να συμπεριληφθούμε στην ομάδα προμηθευτών του ΟΛΠ.  
Οι απορίες μας λοιπόν είναι οι κάτωθι:
4. Αφορά τον δικό μας εμπορικό κλάδο ο διαγωνισμός?
5. Σε ποία κατηγορία εργασιών/υπηρεσιών πρέπει να δηλώσουμε ότι ανήκουμε?
6. Ορισμένα δικαιολογητικά που ζητούνται ειδικά από τον υποφάκελο Β όπως συντήρηση εξοπλισμού, εκπαίδευση προσωπικού, βεβαίωση ασφάλισης ευθύνης, σύστημα ποιότητας, πρότυπα υγείας και ασφάλειας κλπ είναι δικαιολογητικά που θα ήθελα να μου διευκρινίσετε αν απαιτούνται για τη δική μας εμπορική δραστηριότητα
7. Επίσης τον γενικό τιμοκατάλογο που ζητάτε στο 4.5 παρ. 5 είναι πολύ δύσκολο να σταλεί καθώς είναι χιλιάδες οι κωδικοί και για τις εργασίες οι τιμές ποικίλουν ανάλογα με το είδος, την ιδιαιτερότητα της εργασίας και τον τρόπο πληρωμής της κάθε εταιρείας

#### **Answer 8:**

1&2 You may apply for the category "Others"

3. In order to be included to the Register, you will need to prepare and submit your folder according to the requirements, terms and conditions of the published invitation.
- 2 For category others you may submit the certificates (quality, health and safety etc) for the provision of services you apply to be registered for.
- 3 Regarding the requested price list, please refer to answer 3.2
- 4,5,6 You will decide to which category you wish to apply to be included to the Suppliers' Pool Register. Regarding your question "which documentation is needed to be submitted" you will need to submit only certificates relevant to the field of your services you wish to offer.
8. Please refer to answer 3.2.

#### **Question 9:**

Εκ μέρους της εταιρείας ..... η οποία παρέχει εξειδικευμένες υπηρεσίες εξ'αποστάσεως εκπαίδευσης (e-learning) στη ναυτιλιακή βιομηχανία σας αποστέλλω το παρόν email με

σκοπό να σας ρωτήσω εάν η πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για τη δημιουργία μητρώου εγκεκριμένων εργολάβων, για την παροχή εργασιών ή υπηρεσιών επισκευής πλοίων μπορεί να περιλαμβάνει υπηρεσίες εκπαίδευσης.

#### **Answer 9:**

You may apply for the category "Others"

#### **Question 10:**

θα χρειαστούμε κάποιες επιπρόσθετες πληροφορίες - διευκρινίσεις σχετικά με την διαδικασία / Πρόσκληση Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος για τη δημιουργία ομάδας προμηθευτών με σκοπό τη διεξαγωγή εργασιών επισκευής πλοίων.

1. Στις Ειδικές Σημειώσεις, στις κατηγορίες εργασιών/υπηρεσιών αναφέρεται : «Λ. Εργασίες θέρμανσης, αερισμού και κλιματισμού». Θα πρέπει η εταιρεία μας να δραστηριοποιείται και στους τρεις τομείς για να κάνουμε αίτηση;
2. Στο Άρθρο 3 της Πρόσκληση Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος, ορίζεται ως «Αίτηση: Η αίτηση που θα υποβληθεί από τους Αιτούντες στα πλαίσια της παρούσας Πρόσκλησης Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος, η οποία θα αποτελείται από τον φάκελο Υποστηρικτικών Δικαιολογητικών Συμμετοχής.»
3. Στο Άρθρο 4.4 της Πρόσκληση Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος, αναφέρεται «Ο Υποφάκελος Α - Έγγραφο ON/OFF θα περιλαμβάνει: Το έγγραφο της αίτησης.» Διερωτόμαστε λοιπόν, υπάρχει κάποιο έγγραφο το οποίο αποτελεί την αίτηση και θα πρέπει να συμπεριληφθεί στον Υποφάκελο Α;
4. Τι περιλαμβάνουν η νομική και η οικονομική τεκμηρίωση που αναφέρονται στο Άρθρο 4.2.3; Υποβάλλονται ξεχωριστά από τον Σφραγισμένο Φάκελο της Αίτησης ή αποτελούν μέρος του;
5. Η εταιρεία μας είναι ομόρρυθμη. Σε αυτήν την περίπτωση, τι θα χρειαστεί για το Άρθρο 4.4 iii

#### **Answer 10:**

1. You may apply for any of the categories you wish to be registered.
2. The application is prepared by the company, it is a simple document with the details of the company and the details of the Legal Representative. Please also refer to answer 2.
3. Participation documents must be submitted according to the requirements and provisions of the published invitation.
4. Please refer to article 4.4 "Subfolder A- ON/OFF documents" and article 4.5 "Subfolder B – Evaluation Documents"

5. Η απόφαση του αποφασίζοντος οργάνου του Αιτούντα σχετικά με τα δικαιολογητικά της παραγράφου 4.4.iii σε περίπτωση ΟΕ είναι το Πρακτικό/ Απόφαση των Εταίρων της ΟΕ.

**Question 11:**

Παρακαλούμε όπως μας ενημερώσετε την διαδικασία καθώς και τα απαραίτητα έγγραφα προκειμένου να εγγραφούμε στο Μητρώο Επισκευαστών του Οργανισμού Λιμένος Πειραιώς.

**Answer 11:**

The procedure and the participation documents needed is described within the invitation which has been published to PPA SA web site.

**Question 12:**

Η εταιρεία μας..... ειδικεύεται στις εγκαταστάσεις – επισκευές και συντηρήσεις ανελκυστήρων και κυλιόμενων κλιμάκων σε πλοία, με πελατολόγιο αρκετών εταιρειών σε χρονικό διάστημα άνω της δεκαετίας

Έχουμε εφοδιαστεί με τη σχετική άδεια από τη Περιφέρεια Αττικής, την οποία σας επισυνάπτουμε, και την οποία ανανεώνουμε κάθε χρόνο

Κατά συνέπεια, θα μας ενδιέφερε η συμμετοχή μας στο σχετικό Μητρώο

Δυστυχώς, όπως διαβάσαμε στη προκήρυξη που είχατε δημοσιεύσει, έχει παρέλθει η ημερομηνία υποβολής του σχετικού Φακέλου

Παρακαλούμε να μας ενημερώσετε για τη διαδικασία που πρέπει να ακολουθήσουμε, ώστε να μπορέσουμε να υποβάλλουμε το Φάκελο με τα δικαιολογητικά που ζητάτε

**Answer 12:**

Please refer to answers 5 and 11. Please also download the detailed invitation which has been uploaded to PPA SA website <http://www.olp.gr/el/contests-declarations/itemlist/category/87-promithion> both in English and Greek.

**Question 13:**

Αναφορικά με την πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για την δημιουργία ομάδας προμηθευτών με σκοπό την διεξαγωγή εργασιών επισκευής πλοίων θα θέλαμε να σας κάνουμε μερικές διευκρινιστικές ερωτήσεις

**4.5 Υποφακελος Β - Έγγραφα αξιολόγησης**



1. No 1. **Περιγραφή τοποθεσίας, κατάλογο εξοπλισμού και κατάλληλη συντήρηση, εγκαταστάσεις.** Περιγραφή ποιας τοποθεσίας ?
2. Ποια δικαιολογητικά χρειάζεστε για την κατάλληλη συντήρηση. Βιβλίο συντήρησης όλων των μηχανημάτων (εσωτερικό έγγραφο της εταιρείας) ??
3. No2 **"Τον τομέα δραστηριοτήτων και σχετικές αναφορές"** Παρακαλούμε να γίνει διακριτό τι είδους έγγραφα χρειάζεστε.
4. No3ii **Τον αριθμό των εποπτών.** Εννοείτε το στελεχιακό δυναμικό (οικονομικό και τεχνικό)??
5. No3iv **Έγκυρη βεβαίωση Ασφάλισης ευθύνης για την επισκευή πλοίων**  
Απαιτείται ετήσιο ασφαλιστήριο συμβόλαιο εργασιών στα πλοία ?? με ποιους όρους και όρια ευθύνης ανά κατηγορία και είδος εργασιών.
6. No6 **Σύστημα ποιότητας που εγκρίνεται από νηογνώμονα ....και μετρήσεων**  
Στην ναυπηγοεπισκευαστική βιομηχανία στην Ελλάδα εφαρμόζεται το πιστοποιητικό ISO 9001. Συμπληρωματικά απαιτείται και πρόσθετη πιστοποίηση για να ενταχθεί στην ομάδα συνεργατών ??
7. No7. **Πρότυπα υγείας και ασφάλειας OHSAS 18001:2007 ή ISO 45001:2018**  
Όπως γνωρίζετε το σύστημα υγείας και ασφάλειας στην εργασία OHSAS 18001:2007 έχει καταργηθεί και αντικατασταθεί από το ISO 45001:2018.  
Το συγκεκριμένο σύστημα δεν είναι απαίτηση της Ελληνικής νομοθεσίας. Συμπληρωματικά λοιπόν της Ελληνικής νομοθεσίας ο ΟΛΠ ζητάει ως προϋπόθεση το ανωτέρω πρότυπο για να ενταχθεί μια επιχείρηση στην ομάδα συνεργατών ???

### **Answer 13:**

1. By the term location we mean the location of your premises
2. You should submit any document regarding maintenance if the equipment according to your established quality standards you implement.
3. Within article 4.5.2, you need to submit relevant information and references for the field of activities you wish to register.
4. We mean the number of supervisors you use to projects for the field of activities you wish to register.
5. Regarding insurance certificate, please refer to answer 3.1
6. You will need to submit any certification you have and it will be evaluated.
7. International Standard ISO 45001: 2018 was published on March 12, 2018. A three year transitional period has been set for the transition of certification from OHSAS 18001 to ISO

45001, which expires on March 11, 2021. These standards set the framework for establishing, implementing, and maintaining an occupational health and safety management system, improve occupational health and safety, eliminate hazards and minimize risks, take advantage of opportunities and address management system nonconformities associated with its activities.

#### **Question 14:**

Θα θέλαμε διευκρινήσεις:

1. Για την μορφή του οργανωτικού χάρτη της εταιρείας. (άρθρο 4.5.3)

Τα ονόματα των εργαζομένων δεν θα εμφανίζονται στο οργανόγραμμα για την προστασία των προσωπικών δεδομένων τους. Η εκπαίδευσή τους θα αναφέρεται αριθμητικά. Πχ 3 πτυχιούχοι ψυκτικοί. Σας αρκεί αυτός ο τρόπος;

Η εταιρεία μας διατηρεί και διοικητικό προσωπικό. Θα χρειαστείτε και αυτά τα στοιχεία;

2. Για την Έγκυρη Βεβαίωση Ασφάλισης Ευθύνης για την επισκευή πλοίων (άρθρο 4.5.4)

Η εταιρεία μας δεν καλύπτεται για το σύνολο των εργασιών που παρέχει. Σε περίπτωση σύναψης σύμβασης, θα καλύπτεται με επί μέρους συμβόλαια Αστικής ευθύνης. Είναι αυτός ανασταλτικός παράγοντας στην επιλογή της στην ομάδα προμηθέων;

#### **Answer 14:**

1. Regarding organizational chart, please provide any details you consider as most appropriate according to the requirements of the invitation. The documentation will be evaluated. No names of your personnel or personnel personal details is needed.
2. Regarding insurance certificates please refer to answer 3.1

#### **Question 15:**

Αναγνώσαμε την προκήρυξη με θέμα "πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για την δημιουργία ομάδας προμηθευτών με σκοπό τη διεξαγωγή εργασιών επισκευής πλοίων", που έχει αναρτηθεί στο site της εταιρείας σας, αλλά δυστυχώς έχει παρέλθει η ημερομηνία υποβολής προτάσεως.

Μπορείτε παρακαλώ να με ενημερώσετε εάν έχει δοθεί παράταση στην εν λόγω προκήρυξη ή εάν μπορώ να καταθέσω εκπρόθεσμα τα απαιτούμενα δικαιολογητικά που ορίζονται στο κείμενο ως παράγραφο 4.4 (Υποφάκελος Α) και 4.5 (Υποφάκελος Β)?

#### **Answer 15:**

1. Regarding request for extension, please refer to answer 5.
2. The submission of the documentation will be carried out according to the provisions and requirements of the published invitation.

**Question 16:**

Σχετικά με την από 21/6/2019 "ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΟΜΑΔΑΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΩΝ ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΤΗ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΠΛΟΙΩΝ" του οργανισμού σας και συγκεκριμένα σε σχέση με τα αναφερόμενα στην παράγραφο 4 περίπτωση 4.5. ως έγγραφα αξιολόγησης του υποφακέλου Β, υπ' αριθμόν 6, 7 και 9 παρακαλούμε όπως διευκρινήσετε αν τα πιστοποιητικά OHSAS 18001:2007, ISO 45001:2018, ISO 9001:2015 και ISO 14001:2015 των συμμετεχόντων στο διαγωνισμό, που έχουν εκδοθεί από φορείς πιστοποίησης, διαπιστευμένους από διεθνώς αναγνωρισμένα συστήματα διαπίστευσης (DAKKS, ΕΣΥΔ κλπ) γίνονται αποδεκτά και βαθμολογούνται.

**Answer 16:**

The certificates issued by an accredited competent third party are considered as acceptable. The certificates will be evaluated upon submission.

**Question 17:**

1. Παρακαλούμε μπορείτε να μας στείλετε το σχετικό έντυπο Αίτησης που πρέπει να συμπληρώσουμε για τον επισυναπτόμενο διαγωνισμό;
2. Ημερομηνία (παράτασης) : Παρασκευή 9 Αυγούστου 2019.

**Answer 17:**

1. Please refer to answer 2.
2. Please refer to answer 5

**Question 18:**

Παρακαλώ πολύ όπως μας αποσαφηνίσετε σε ποια βεβαίωση αναφέρεστε ή προδιαγράφετε με το παρακάτω (No 4):

1. Προθεσμία για τη λήψη των δικαιολογητικών της Πρόσκλησης Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος – Παροχή διευκρινίσεων.  
Υποφάκελος Β – Έγγραφα αξιολόγησης.....15
- 4) Έγκυρη Βεβαίωση Ασφάλισης Ευθύνης για την επισκευή πλοίων.

**Answer 18:**

1. Please refer to answer 3.1

**Question 19:**

Αναφορικά με την ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗΣ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ ΟΜΑΔΑΣ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΩΝ ΜΕ ΣΚΟΠΟ ΤΗ ΔΙΕΞΑΓΩΓΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΠΛΟΙΩΝ θα θέλαμε να τις κάτωθι διευκρινίσεις:

1. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΦΑΚΕΛΟΥ Β. Σχετ 1. Περιγραφή της τοποθεσίας, κατάλογο του εξοπλισμού και κατάλληλη συντήρηση, εγκαταστάσεις.
  - I. Αναφορικά με την Περιγραφή της τοποθεσίας τι ακριβώς επιθυμείται να καταθέσουν οι εταιρείες.
  - II. Θα θέλαμε να γνωρίζουμε πως θα αποδεικνύεται η κατοχή του εξοπλισμού που διαθέτει η κάθε εταιρεία π.χ. θα κατατίθεται ένας πίνακας εξοπλισμού ή θα πρέπει να συνοδεύεται και από επίσημα στοιχεία ήτοι πίνακα παγίων της επιχείρησης.
  - III. Αναφορικά με την κατάλληλη συντήρηση του εξοπλισμού της εκάστοτε εταιρείας αυτό αποδεικνύεται με την ύπαρξη πιστοποίησης ISO 9001 2015 ,καθώς ένα από τα βασικά στοιχεία των ετήσιων επιθεωρήσεων του εν λόγω συστήματος είναι η συντήρηση του εξοπλισμού της επιχείρησης. Σε περίπτωση που επιθυμείτε κάτι επιπλέον θα θέλαμε να γνωρίζουμε ποίο είναι αυτό.
2. Σχετ.5 Γενικό τιμοκατάλογο των εργασιών και των υπηρεσιών.
  - I. Σχετικά με τον τιμοκατάλογο θα θέλαμε έναν ενδεικτικό κατάλογο εργασιών που πιστεύετε ότι απαιτούνται και πάνω σε αυτό να μπορούμε να προσφέρουμε.Αλλιώς θα καθίσταται αδύνατη η οποιαδήποτε αξιολόγηση των εταιρειών διότι η κάθε εταιρεία θα προσφέρει διαφορετικά πράγματα απο την άλλη και εν κατακλήδει π.χ. στις ελασματοургικές εργασίες ή στις εργασίες βαφής θα πρέπει να προσφέρουμε εκτός από εργασία και τα υλικά(και αν απαιτούνται υλικά θα πρέπει να γνωρίζουμε τις προδιαγραφές τις οποίες απαιτούνται).
3. Σχετ.6 Σύστημα ποιότητας που εγκρίνεται από νηογνώμονα της Διεθνούς Ένωσης Νηογνώμωνων (IACS) / Τεκμηριωμένες διαδικασίες εργασιών / Εγκεκριμένα πρότυπα αναφοράς και μετρήσεων
  - II. Θα θέλαμε να γνωρίζουμε ποιά συστήματα επιθυμείτε να υλοποιεί η κάθε εταιρεία από διεθνή νηογνώμονα ανάλογα με το είδος των εργασιών.

III. Οι Τεκμηριωμένες διαδικασίες εργασιών καλύπτονται και αυτές από το πεδίο δραστηριοποίησης στο ISO 9001 2015. Θα θέλαμε να γνωρίζουμε αν επιθυμείτε κάτι επιπλέον και ποιό θα ήταν αυτό.

4. Σχ.7 Οικονομική επάρκεια

I. Τέλος όσα αναφορά την οικονομική δυνατότητα της επιχείρησης θα πρέπει να κατατεθούν οικονομικές καταστάσεις για την απόδειξη της οικονομικής επάρκειας της κάθε εταιρείας.

5. Παρακαλώ για την παράταση του διαγωνισμού για τουλάχιστον 20 ημέρες.

**Answer 19:**

19.1.I Please refer to answer 13.

19.1.II You may submit but not limited to list of equipment and an extract of the company's official asset list.

19.1.III Please submit any relevant certificates regarding the proper maintenance of your equipment.

19.2.I Please refer to answer 3.2

19.3 You may submit the quality certificates you already have obtained for the categories of services you provide. The certificates will be evaluated.

19.4 You may submit but not limited to companies Financial Statements and any other documentation according to the requirements of the published invitation.

19.5. Regarding the requested extension please refer to answer 5.

**Question 20:**

Οι κατηγορίες εργασιών/υπηρεσιών που μπορούμε να προσφέρουμε είναι οι ακόλουθες:

- Μηχανολογικές εργασίες συστημάτων /εξοπλισμού
- Ηλεκτρολογικές εργασίες συστημάτων /εξοπλισμού
- Υδραυλικές εργασίες
- άλλες
- Επιθεώρηση Επισκευή Συντήρηση Σωστικών μέσων και πυροσβεστήρων
- Δυναμό μέτρηση, δοκιμές με φορτίο γερανών και καπονιών
- Δυναμομέτρηση σταθερών και φορητών εχμάτων
- Αρμάτωμα, αντικατάσταση συρματοσχοινών
- Επισκευές πολυεστερικών

Οι εργασίες που προσφέρουμε είναι πιστοποιημένες και υπάρχουν οι αντίστοιχες άδειες ασκήσεως επαγγέλματος από το προσωπικό. Εγγεγραμμένοι στο Ειδικό Μητρώο Επιχειρήσεων της Νομαρχίας Πειραιά (τμήμα ανάπτυξης ενέργειας & Φυσικών Πόρων) κατηγορία III άρθρου 5 παρ.1 του Ν.3551/07, Ναυπήγηση, Μετατροπή Επισκευή και Συντήρηση Πλοίων με αριθ. Πρωτ. Φ25-620/202.

Εγγεγραμμένοι στα μητρώα επισκευαστών πλοίων στο Α' Τελωνείο Πειραιά αριθ. Πρωτ. 688/8-1-19 (ανανέωση ετήσια) για υπηρεσίες επισκευής.

Ζητάμε παροχή διευκρινίσεων και προθεσμία για την κατάθεση των δικαιολογητικών

#### **Answer 20:**

1. You may submit any certificates and licenses you have for the field you wish to be registered in order to be evaluated according to the requirements of the published invitation in order to be evaluated.
2. Regarding extension, please refer to answer 5.

#### **General Note**

Interested parties who have already submitted folders have the right to resubmit or not their folder updated. Please visit regularly PPA SA website, in order to be promptly informed about the above mentioned tender.